

Uniject® K Kompaktmodell

Uniject® K vario mit auswechselbarem Zylinderampullenhalter

Zylinderampullenspritzen mit Aspiriervorrichtung

((Sanofi-Logo))

Bei Uniject K handelt es sich um Zylinderampullenspritzen mit Aspiriervorrichtung zur Anwendung in der Zahnheilkunde.

Die Zylinderampullenspritzen sind zur Injektion im Rahmen der Infiltrations- und Leitungsanästhesie und deren Aufhebung sowie zur lokalen Instillation vorgesehen.

Uniject K

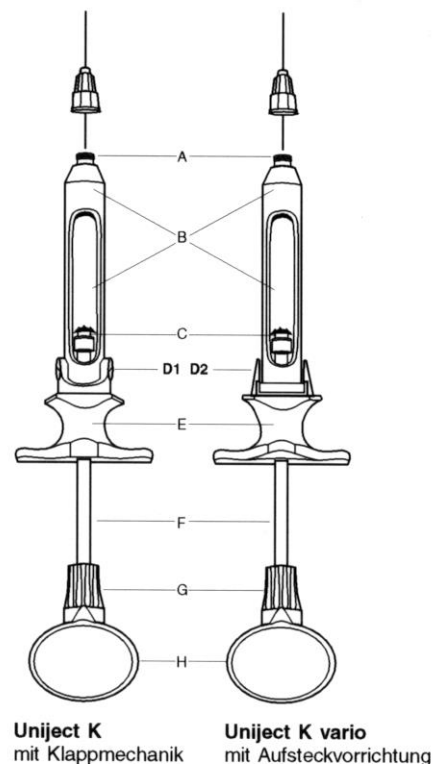
mit Klappmechanik zum Öffnen des Zylinderampullenhalters
(Der Ampullenhalter ist mit der Spritze fest verbunden.)

Uniject K vario

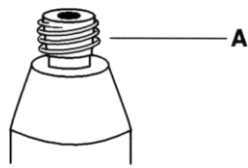
mit Aufsteckvorrichtung für gesonderte Zylinderampullenhalter
(Die Ampullenhalter können ausgewechselt werden.)

Die Uniject K vario lässt sich praxisgerecht als Spritzgestell mit mehreren Zylinderampullenhaltern einsetzen. Eine Zubehörpackung mit drei zusätzlichen Ampullenhaltern steht zur Verfügung.

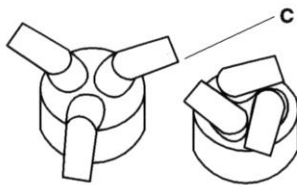
- A. Schraubgewinde zum Aufschrauben der Kanüle
- B. Zylinderampullenhalterung mit Sichtfenstern
- C. Häkchen am Ende der Kolbenstange, ein- und ausschwenkbar
- D1. Gelenk mit Klappmechanik (zum Öffnen der Zylinderampullenhalterung)
- D2. Aufsteckvorrichtung (Aufsteckschuh) zum Einschieben des Ampullenhalters
- E. Fingerauflage
- F. Kolbenstange
- G. Rändelschraube zum Ausschwenken und Einziehen der Häkchen
- H. Daumenplattenring



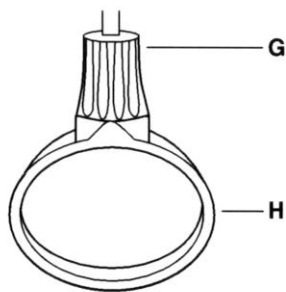
Zur Handhabung der Uniject K/Uniject K vario



(A) Die Kanüle wird direkt auf den Spritzenkörper aufgeschraubt.



(C) Die Ausstattung der Kolbenstange mit drei schwenkbaren Haken ermöglicht eine stabile Drei-Punkt-Verankerung im Hohlstopfen der Zylinderampulle und sichert eine verkantungsfreie Führung beim Injizieren und Aspirieren.



(G) Durch Rechtsdrehen (Drehen im Uhrzeigersinn) der Rändelschraube (G) werden die Haken ausgefahren, durch Linksdrehen (Drehen gegen den Uhrzeigersinn) eingezogen.

Die Drehmechanik ist mit einer Arretierung ausgestattet. Sie rastet ein, sobald die Haken beim Rechtsdrehen in Endstellung ausgefahren sind. Ein unbeabsichtigtes Lösen der Verbindung ist ausgeschlossen. Beim Linksdrehen der Rändelschraube zum Lösen der Verbindung macht sich die Arretierung als leichter Anfangswiderstand bemerkbar.

(H) Zur bequemen Handhabung ist die Uniject K mit einem Daumenplattenring (H) ausgestattet. Er erlaubt eine kontrollierte Druckanwendung und erleichtert das Arbeiten „mit Fingerspitzengefühl“. Speziell beim Aspirieren macht der Daumenplattenring ein Umgreifen zum Zurückziehen der Kolbenstange überflüssig.

Haken vor Beschädigung schützen!

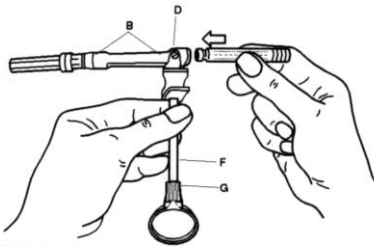
Beim Einlegen bzw. Herausnehmen der Zylinderampullen müssen die Verankerungshaken (C) eingefahren sein. Sie könnten sonst verbogen werden.

Haken nur zur Herstellung der Verbindung Zylinderampulle/Kolbenstange ausfahren und zum Lösen der Verbindung wieder einziehen!

Einziehen der Haken: Linksdrehen der Rändelschraube (G) bis zum Anschlag!

Einlegen der Zylinderampulle

Bei der Uniject K mit Klappmechanik:



Kolbenstange (F) ganz zurückziehen. Dabei ist zum Schluss ein Federwiderstand zu überwinden.

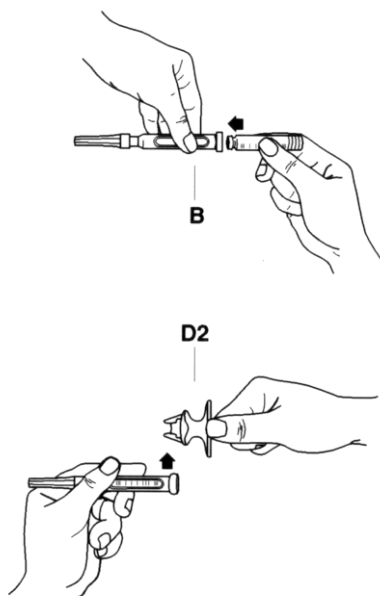
Zylinderampullenhalter (B) im rechten Winkel abklappen. Die Halterung ist geöffnet.

Zylinderampulle einlegen.

Zurückklappen der Halterung in die Längsachse. Dabei Kolbenstange gegen Federwiderstand ganz zurückziehen.

Loslassen des Federwiderstandes. Die Zylinderampulle gleitet, durch einen Führungsring zentriert, im Ampullenhalter in die korrekte Funktionsposition.

Bei der Uniject K vario mit Aufsteckvorrichtung:



Kolbenstange (F) ganz zurückziehen. Dabei ist zum Schluss ein Federwiderstand zu überwinden.

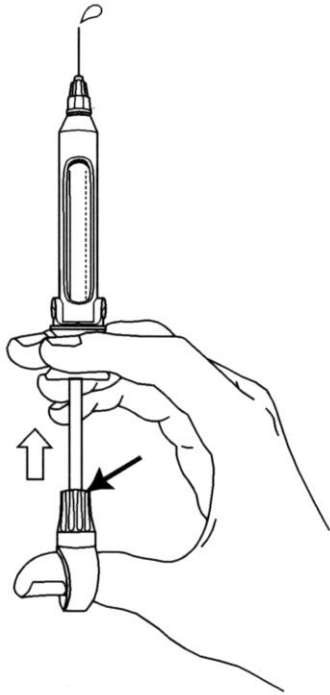
Gegebenenfalls Zylinderampullenhalter (B) durch seitliches Herausziehen aus dem Aufsteckschuh der Spritze abnehmen.

Zylinderampullenhalter mit eingelegter Ampulle in den Aufsteckschuh des Spritzgestells einschieben. Dabei Kolbenstange gegen Federwiderstand ganz zurückziehen.

Loslassen des Federwiderstandes. Die Zylinderampulle gleitet, durch einen Führungsring zentriert, im Ampullenhalter in die korrekte Funktionsposition.

Verbindung Kolbenstange – Zylinderampullenstopfen

Gegen die eingelegte Zylinderampulle lässt sich die Kolbenstange (F) einige Millimeter vorschieben: Die Stirnseite der Kolbenstange mit den Haken (C) legt sich fest in die Aussparung des Hohlstopfens. Die Verbindung kann durch Rechtsdrehen der Rändelschraube (G) hergestellt werden. Sobald die Haken in Endstellung ausgeschwenkt sind, sichert die einrastende Arretierung die Verbindung.



Aspiration

Die Uniject wurde als Aspirations-spritze zur kunstgerechten Injektion bei Verwendung von Zylinderampullen entwickelt. Die Aspirationsvorrichtung beruht im Wesentlichen auf der Herstellung einer festen, auf Druck und Zug belastbaren Verbindung zwischen dem Hohlstopfen der Zylinderampulle und der Kolbenstange der Spritze. Diese verkantungsfrei fixierte Verbindung ermöglicht ein problemloses Aspirieren und Injizieren.

Allgemeinkomplikationen bei der zahnärztlichen Lokalanästhesie sind sehr oft auf eine unbeabsichtigte intravenöse oder intraarterielle Injektion zurückzuführen.

Auch Wirkungsversager können bei einer versehentlichen intravasalen Injektion auftreten, da das Lokalanästhetikum rasch vom Applikationsort abtransportiert wird.

Die lege artis durchgeführte Aspirationskontrolle schützt weitgehend vor dem Injizieren in ein Blutgefäß.

Reinigung/Sterilisation

Die Instrumente müssen nach dem Einsatz demontiert und gereinigt werden.

Montieren Sie nach der Reinigung und Trocknung die getrockneten Komponenten und prüfen Sie das Instrumentarium auf Unversehrtheit.

Führen Sie entsprechend dieser Anweisung Wartungs- und Pflegearbeiten durch.

Die gereinigten und vollständig montierten Instrumente können nun sterilisiert werden.

Vorbereitung

In jedem Falle sind die beim Anwender validierten Verfahren, Einrichtungen und Geräte zu beachten und auf Verträglichkeit mit den hier gemachten Angaben zu prüfen.

Wiederverwendbare Instrumente und Geräte müssen unmittelbar vor und nach dem Einsatz sowie nach der Reinigung auf Funktionalität und Unversehrtheit geprüft werden.

Bereiten Sie ein kontaminiertes Instrument unverzüglich nach jedem Gebrauch auf!

Zerlegen Sie dazu das (zur Demontage vorgesehene) Instrument gemäß Demontageanleitung in seine Einzelteile. Spülen Sie vor der maschinellen Reinigung und Desinfektion das Instrument gründlich mit klarem, fließendem Wasser.

Entfernen Sie grobe Verschmutzungen vorsichtig mit einem weichen Tuch oder einer weichen Bürste.

Reinigen Sie dann manuell oder maschinell und vermeiden Sie unbedingt Spülschatten.

Beachten Sie dazu unbedingt die jeweiligen Herstellerangaben.

Reinigungsvorgang

Entfernen Sie zunächst anhaftende Verschmutzungen mit einer weichen Kunststoffbürste. Verwenden Sie keinesfalls scheuernde Reinigungsmittel oder Metallbürsten.

Reinigen Sie Lumen und Kanäle mit einer weichen Rundbürste aus Kunststoff. Die Durchmesser von Lumen und Bürste müssen dabei einander entsprechen.

Spülen Sie abschließend mit destilliertem oder vollentsalztem, fließendem Wasser.

Trocknen Sie das Instrumentarium von außen mit einem saugfähigen, weichen und fusselfreien Tuch. Blasen Sie Lumen, Kanäle und andere unzugängliche Stellen mit fett- und staubfreier Druckluft trocken.

Reinigen und desinfizieren Sie das Instrumentarium ausschließlich in einem geeigneten Reinigungs- und Desinfektionsautomaten mit einem entsprechend angemessenen Verfahren.

Schließen Sie Einzelteile mit Lumen und Kanälen direkt am speziellen Waschmaschineneinsatz und nichtzerlegbares Instrumentarium mit einem Reinigungskanal, falls vorhanden, direkt am Luer-Lock-Ansatz am speziellen Waschmaschineneinsatz zum Reinigen der Lumen an.

Berücksichtigen Sie bei der Programmwahl das Material (z. B. nichtrostender Instrumentenstahl, verchromte Oberfläche, Aluminium) des zu reinigenden Instruments!

Beachten Sie in jedem Falle die Anweisungen des Geräteherstellers!

Spülen Sie abschließend mit vollentsalztem Wasser. Halten Sie unbedingt eine ausreichende Trocknungsphase ein. Nehmen Sie das Instrument sofort nach Beendigung des Programms aus der Maschine.

Reinigen Sie thermostabile Instrumente mit dem Vario-TD- oder BGA-Programm. Die folgenden Reinigungsmittel dürfen verwendet werden: deconex, Borer Chemie (Reiniger), mucapur-AF, Merz Consumer (Reiniger), neodisher z dental, Dr. Weigert (Reiniger, Neutralisator).

Montage und Wartung

Lassen Sie das Instrumentarium auf Raumtemperatur abkühlen. Ölen Sie bewegliche Teile mit einem sterilisierbaren, dampfdurchlässigen Pflegeöl.

Montieren Sie das zerlegbare Instrumentarium.

Prüfen Sie nach jeder Reinigung und Desinfektion das vollständige Instrument auf:

- Sauberkeit
- Funktion
- Unversehrtheit (z. B. verbogene, zerbrochene, rissige, abgenutzte und abgebrochene Teile).

Sortieren Sie ein beschädigtes oder defektes Instrumentarium aus bzw. ersetzen Sie defekte Teile.

Benutzen Sie zum Einmalgebrauch vorgesehene Verschleißteile nur einmal.

Kontrollieren Sie unbedingt vor jedem Gebrauch die Verschleißteile auf Beschädigung und tauschen diese gegebenenfalls aus.

PAJUNK® empfiehlt einen sorgsamen, pfleglichen Umgang mit den Instrumenten sowie die unbedingte Beachtung dieser Gebrauchshinweise, um eine möglichst hohe Lebensdauer zu erreichen. Die Lebensdauer wird in ganz erheblichem Maße von einer pfleglichen Behandlung und der Anwendung angemessener Wartungs- und Reinigungsmaßnahmen beeinflusst.

Sterilisieren mit Dampf

Die Dampfsterilisation muss nach einem validierten Dampfsterilisationsverfahren (z. B. Sterilisator gemäß DIN EN 285 und validiert gemäß DIN EN 17665-1) erfolgen. Führen Sie bei einer Anwendung des fraktionierten Vakuumverfahrens die Sterilisation mit dem 134 °C/3-bar-Programm bei einer Mindesthaltezeit von 4 Minuten durch. Die Trockenzeit beträgt 20 Minuten.

Lassen Sie Geräte/Instrumente vor einer erneuten Verwendung auf Raumtemperatur abkühlen.

Bewahren Sie das Instrumentarium nach der Dampfsterilisation ausschließlich in geeigneten, dafür vorgesehenen Behältnissen auf.

Folgende Dentalpräparate von Sanofi in Zylinderampullen können mit Uniject K/Uniject K vario appliziert werden:

Ultracain® D-S 1:200.000/Ultracain® D-S forte 1:100.000

Ultracain® D ohne Adrenalin

Dontisolon® D Zylinderampullen

Packungen und Zubehör


Packung mit 1 Uniject K

Packung mit 1 Uniject K vario (inkl. 1 Zylinderampullenhalter)

Zubehörpackung Uniject K vario mit 3 Ampullenhaltern

((CE-Zeichen )
((Open-Book-Symbol))

Gebrauchsanweisung beachten

((Symbol: Hersteller )
PAJUNK GmbH Medizintechnologie
Karl-Hall-Str. 1, 78187 Geisingen

Vertrieb durch Sanofi

Stand der Information:

Juni 2015